

INHALTSVERZEICHNIS

VORWORT

EINLEITUNG	1
1. Das Problem	1
2. Die Methode	5
3. Die Fragestellung	8

A. ERSTER HAUPTTEIL

ZUR HERMENEUTIK DES HEBRÄISCHEN: DAS PROBLEM DES AUTHENTISCHEN PROPHETENWORTES IN DEN PSALMEN IN DER SICHT BUGENHAGENS

Einleitung	11
I DIE PROBLEMSTELLUNG IM WIDMUNGSBRIEF AN DEN KURFÜRSTEN.	14
1. <i>sententia psalmorum - propheta hebraeus</i>	14
EXKURS: Zum Wortfeld hebraeus, -um.	15
2. Die „conciliatio“	18
a) Voraussetzungen in der Tradition.	18
b) Bugenhagens Stellungnahme.	26
c) Beispiele traditioneller Textprobleme bei Bugenhagen.	30
aa) Ps 17, 14	30
bb) Ps 13, 3	33
d) Zusammenfassung	35
3. Die textkritischen Beispiele im Widmungsb brief und ihr theologischer Kontext.	36
a) Ps 24, 3.5b (Ps 26, 14)	37
aa) Ps 24, 3	37
bb) Ps 24, 5b	38
cc) Zur Auslegungstradition zu Ps 24, 3.4-7	43
b) Ps 125, 1	45
aa) Zur Auslegungstradition von Ps 125, 1	45

c) Zusammenfassung	50
aa) aptare (zu Ps 36, 33)	50
bb) apte (zu Ps 110, 2)	50
cc) aptius (zu Ps 150, 1)	51
dd) Weitere Begriffe neben aptare	52
4. Ergebnis	53
II BUGENHAGENS HEBRÄISCHKENNTNISSE UND IHRE VERMITTLUNG DURCH DIE HEBRAISTISCHE TRADITION	
Einleitung	54
1. Zur Elementarlehre.	55
Das Alphabet	
a) Zum Quellenproblem	55
b) Zum Traditionsbereich	57
2. Zur Formenlehre des Nomens	58
Der Plural	
3. Zur Syntax des Verbums.	60
a) Die kausative Interpretation	60
b) Das praeteritum pro futuro.	62
aa) Zum Quellenproblem	64
bb) Zum Traditionsbereich	65
4. Zur Syntax der Partikel.	68
a) ؤ als instrumentalis	68
b) ة als articulus dative	69
c) ظ Zur Negation	70
5. Aus der Satzlehre.	71
Kongruenz (mutatio numeri et personae)	
6. Stilistisches.	73
Concretum pro abstracto	
7. Hebräische Wörter in lateinischer Umschrift.	73
a) Eli Eli lamma asabtani (Ps 21, 2; Mt 27, 46; Mk 15, 34)	73
b) Eloim (Ps 46, 10)	75
c) Haraboth (Ps 67, 5)	76
d) Ho chia na (Ps 117, 25; Mt 21, 9; Mk 11, 9.10)	79
e) Iha (Ps 67, 5.19)	80

	Inhaltsverzeichnis	IX
f) Nebal (Ps 32, 2; 1 Sam 25, 3)	81	
g) Phene (Ps 20, 10; Ps 33, 17)	82	
h) Themimim (Ps 118, 1; Ps 36, 18)	82	
i) Zusammenfassung	83	
8. Ergebnis	84	
III DIE HEBRAISTISCHEN QUELLEN DES KOMMENTARS		
Einleitung	86	
1. Exemplaria graeca.	87	
2. Translatio chaldaica.	88	
3. Hebraei.	90	
a) Hieronymus	90	
b) Nicolaus von Lyra	92	
c) Felix von Prato	93	
d) Martin Luther	95	
aa) Operationes (1519 - 1521)	97	
bb) Die deutschen Psalmenauslegungen von 1521	100	
cc) Vaterunserauslegung (1519 - 1522)	103	
e) Matthäus Aurogallus	104	
f) Philipp Melanchthon	105	
4. Zusammenfassung	107	
B. ZWEITER HAUPTTEIL		
DIE THEOLOGISCHEN HAUPTLINIEN IN DER INTERPRETATIO, DARGESTELLT IM HINBLICK AUF IHRE HERMENEUTISCHE BEDEUTUNG		
Einleitung	108	
IV DIE ENTDECKUNG EINER NEUEN HERMENEUTISCHEN DIMENSION.		
1. Die Absage an die erasmische Schrifttheologie in der Confessio autoris zu Ps 1, 1.	110	
a) Erasmus und Bugenhagen	112	
b) Peccatum und sanctitas nach der Belbucker Predigt (1518 - 1520?)	119	
c) Peccatum und iustificatio impii nach dem Sendbrief an die Treptower Schüler (1520)	127	
d) Die abschließende Bilanz in der Confessio autoris zu Ps 1, 1	132	

EXKURS:	Scriptura als lex in der Enarratio primi psalmi (1515)	
	des Erasmus	135
	a) Zur Quellenfrage	135
	b) Scriptura - lex in der Enarratio primi psalmi	137
	c) Zusammenfassung	142
2.	spiritus und litera.	143
	a) Ps 37, 12.23	145
	b) Ps 37, 1-11	146
	c) Ps 118, 98f	147
	d) Ps 5, 9-13	148
	e) Ps 70, 14-24	149
	f) Ps 93, 12-19	151
	g) Zusammenfassung	152
3.	Die Kritik an der Allegorese und die Sicherung des Geschichtszeugnisses der Psalmen	153
	a) obscurae allegoriae - historia/fundamentum literae	155
	aa) Ps 17, 8-16	155
	bb) Ps 80, 1-8	162
	cc) Die regulative Bedeutung der im NT zitierten alttestamentlichen Stellen für die Auslegung	166
	b) Die exegetische Tradition	170
	c) Zusammenfassung	172
4.	Die coram-Relation. Gericht und Rechtfertigung nach der Summa zu Ps 31..	173
	a) eruditio dei - intellectus a deo.	173
	aa) Eruditio prima et secunda	175
	EXKURS: promissio und pactum	179
	bb) Eruditio tertia und quarta	186
	b) Vicissitudo tentationis et consolationis	192
	c) Zusammenfassung	196
	RÜCKBLICK	199
ANHANG I	Der Abschnitt über die translatio im Widmungsbrief an den Kurfürsten	201
ANHANG II	Die confessio autoris zu Ps 1, 1.	203
ANHANG III	Die Summa zu Ps 31	204
	SIGLEN- UND ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS	209

Inhaltsverzeichnis

XI

LITERATUR	211
REGISTER A BIBELSTELLEN	219
B PERSONEN	225
C SACHEN	230

